



Vertrag über die Produktkontrolle von PSA der Kategorie III
gemäß Anhang VII, Verordnung (EU) 2016/425, (Modul C2)

Contract regarding product check of PPE Category III
according to Regulation (EU) 2016/425, (Module C2)

PZT GmbH
Bismarckstr. 264 B
D-26389 Wilhelmshaven
Germany

Telephone +49(+) 44 21 / 7 03 40
E-Mail office@pzt-lab.de
Web www.pzt-lab.de

Zwischen der Notifizierten Stelle PZT GmbH und dem Vertragspartner (Zulassungsinhaber) wird nachfolgender Vertrag über das Konformitätsbewertungsverfahren vereinbart.

The following Contract for Conformity Assessment Procedure is made between the Notified Body PZT GmbH and the contract partner (approval owner).

Antragsteller <i>Applicant</i>		Kontaktperson <i>Contact</i>	
Adresse <i>Address</i>		E-Mail <i>E-Mail</i>	
		Telefon <i>Phone</i>	

Wenn Antragsteller nicht der Hersteller ist / If the applicant not the manufacturer

Hersteller <i>Manufacturer</i>		Kontaktperson <i>Contact</i>	
Adresse <i>Address</i>		E-Mail <i>E-Mail</i>	
		Telefon <i>Phone</i>	

Rechnungsempfänger & Adresse / Invoice recipient and address			
Firmenname <i>Company name</i>		E-Mail <i>E-Mail</i>	
		USt.-ID <i>VAT ID</i>	

Angaben zum Produkt / Product Details

Beschreibung / <i>Description</i>	
Modellbezeichnung / <i>Type or model name</i>	
Markenname / <i>Brand name</i>	

Hiermit wird versichert, dass die folgenden Vertragsbedingungen und die PZT-Prüf- und Zertifizierungsordnung zur Kenntnis genommen wurden, anerkannt werden und dass bei keiner anderen Notifizierten Stelle ein Antrag für dieses Produkt eingereicht wurde.

This is to confirm that the following contractual terms and the PZT-Testing and Certification Regulation are noted and recognised, and that the same application has not been lodged with any other Notified Body

----------------------	----------------------

Ort, Datum
Place, Date

Name, Funktion, Rechtsverbindliche Unterschrift und Firmenstempel
Name, Function, Legally binding signature and Company Stamp



Vertrag über die Produktkontrolle von PSA der Kategorie III gemäß Anhang VII, Verordnung (EU) 2016/425, (Modul C2)

Contract regarding product check of PPE Category III ***according to Regulation (EU) 2016/425, (Module C2)***

PZT GmbH
Bismarckstr. 264 B
D-26389 Wilhelmshaven
Germany

Telephone +49(+) 44 21 / 7 03 40
E-Mail office@pzt-lab.de
Web www.pzt-lab.de

Regelungen

1 Vertragsziel

Der Kunde trifft alle erforderlichen Maßnahmen, damit im Fertigungsprozess die Übereinstimmung der hergestellten Produkte mit dem in der Begutachtung beschriebenen Baumuster in Bezug auf die dafür geltenden technischen Vorschriften erzielt wird und gemäß Verordnung (EU) 2016/425 überwacht werden kann.

2 Vertragspartner

Der Vertrag wird geschlossen zwischen dem Hersteller bzw. Inverkehrbringer nachstehend 'Kunde' genannt und der

PZT GmbH
Bismarckstraße 264 B
D – 26389 Wilhelmshaven

als Notifizierte Stelle gem. Verordnung (EU) 2016/425, nachstehend PZT genannt.

3 Vertragsgegenstand

Der Vertrag wird geschlossen für das zur Begutachtung durch die Notifizierte Stelle während der Produktion (Verordnung (EU) 2016/425 bestimmte Produkt der Kategorie III.

4 Aufgaben der PZT

PZT führt die entsprechenden Produkt- und Dokumentenprüfungen durch, um die Einheitlichkeit der Fertigung und die Konformität der PSA mit der in der EU-Baumusterprüfbescheinigung beschriebenen Baumuster und mit den geltenden grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen zu prüfen.

Die Produkt- und Dokumentenprüfungen werden mindestens einmal jährlich in unregelmäßigen, von PZT bestimmten Abständen durchgeführt. Die erste Produkt- und Dokumentenprüfung wird spätestens ein Jahr nach dem Tag der Ausstellung der EU-Bau-musterprüfbescheinigung durchgeführt.

Mit diesem Stichprobenverfahren soll ermittelt werden, ob der Herstellungsprozess die Einheitlichkeit der Produktion gewährleistet und sich innerhalb annehmbarer Grenzen bewegt, um die Konformität der PSA zu gewährleisten.

Das Ergebnis dieser Prüfungen teilt PZT dem Kunden umgehend, in Form eines Prüfberichtes mit.

5 Aufgaben des Kunden

Die Aufgaben des Kunden sind grundsätzlich im Anhang VII der Verordnung geregelt.

Als Grundlage für die Überwachung sind der PZT die im Anhang III der Verordnung genannten Dokumente und die Baumusterprüfbescheinigung vorzulegen, sofern sie nicht bereits bei PZT vorhanden sind.

Die Produktionszeiten und die Stückzahl sind, soweit sie nicht schon gemeldet wurden, der PZT so rechtzeitig mitzuteilen, dass die Entnahme einer Stichprobe aus einer repräsentativen Menge möglich ist.

PZT ist zu informieren, falls während des Produktionszeitraumes Änderungen am Produkt durchgeführt werden.

6 Folgemaßnahmen

Wenn der Kunde seinen Aufgaben nicht, nur unvollkommen oder nicht rechtzeitig nachkommt, insbesondere wenn

- er PZT nicht ermöglicht, die im Rahmen der Stichprobenprüfung erforderlichen Prüfmuster zeitgerecht zu ziehen,
- er seine Auskunftspflicht verletzt in dem er unvollständige oder falsche Angaben macht,
- er seinen Zahlungsverpflichtungen aus diesem Vertrag nicht nachkommt,
- nach Auswertung des vorgelegten Prüfberichtes die Konformität der Serie mit dem Baumuster nicht mehr gegeben ist,

ist PZT zur Kündigung des Vertrages mit sofortiger Wirkung berechtigt. Der Vergütungsanspruch bleibt bestehen. Weitergehende Schadensersatzansprüche bleiben vorbehalten.

PZT unterrichtet in diesem Fall den Mitgliedsstaat, der die Meldung

A006_Modul C2-Vertrag (04)_2025-12-11

vorgenommen hat.

7 Durchführung der Produktkontrolle

7.1 Zeitpunkte

PZT ist jederzeit berechtigt, aus der laufenden Produktion Geräte zu entnehmen. Der Anstoß für die Produktkontrolle und die Terminfestlegung erfolgen durch die PZT.

Die Begutachtung findet in der Regel während der Produktions-phase einmal jährlich statt. Das Intervall kann im Einzelfall (z. B. keine Produktion) bis zur Wiederaufnahme der Produktion verlängert werden. Bei Änderungen an den Produkten, die Einfluss auf die Schutzwirkung haben, kann eine zusätzliche Produktüberwachung erforderlich sein.

7.2 Durchführung der Stichprobe

PZT entnimmt die Stichprobe der laufenden Fertigung oder repräsentativen Lagerbeständen.

Die Stichprobe zusammen mit allen dazugehörigen Dokumenten wird bei PZT geprüft. Der auszufertigende Prüfbericht dient als Gutachten und umfasst die Ergebnisse der grundlegenden Sicherheitsanforderungen, die in der EG-Baumusterprüfbescheinigung und dem dazu gehörenden Prüfbericht dokumentiert sind.

7.3 Änderung der Produktkontrolle

Der Vertrag über die Produktkontrolle kann in gegenseitigem Einverständnis durch Regelungen ersetzt werden, die das unter Pkt. A genannte Produkt in die Überwachungsverfahren einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) eines zukünftig durch die notifizierte Stelle zugelassenen umfassenden Qualitätssicherungssystems gemäß Anhang VIII der Verordnung einbindet.

8 Vertragsdauer

Der Vertrag wird auf unbestimmte Zeit geschlossen und endet durch Kündigung, z.B. Einstellen der Produktion des Produktes.

Der Vertrag kann frühestens nach einem Jahr, mit einer Frist von drei Monaten, schriftlich gekündigt werden. Er verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, wenn nicht vor Ablauf von drei Monaten gekündigt wird. Insbesondere die außerordentliche Kündigung aufgrund von Punkt 6 bleibt davon unberührt.

9 Änderungen des Vertrages

Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform. Ist eine Bestimmung dieses Vertrages unwirksam, gelten die übrigen Bestimmungen weiter. Die Parteien verpflichten sich, die unwirksame Regelung unverzüglich durch eine solche zu ersetzen, die der Erreichung des Vertragszieles dient.

10 Kosten

Für die Verwaltung der Unterlagen des Vertrages berechnet die PZT für den jährlichen Arbeitsaufwand einen Pauschalbetrag zuzüglich der geltenden MwSt.

Dieser ist sofort bei Vertragsabschluß und in den Folgejahren bis zum 3. des Anfangsmonats der Folgejahre fällig.

Leistungen für administrative Handlungen und messtechnische Prüfungen, zur Überwachung der Übereinstimmung der hergestellten Produkte mit dem Baumuster, werden dem Kunden von PZT nach Aufwand oder als dann zu vereinbarenden Pauschalbetrag unter Anwendung der gültigen Preisliste in Rechnung gestellt.

Die Zahlung von Rechnungen werden zwei Wochen nach ihrer Absendung fällig. Im Falle des Verzugs werden Verzugszinsen gemäß den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der PZT erhoben. Weitere Maßnahmen entsprechend Punkt 7 bleiben davon unberührt.

11 Gerichtsstand

Gerichtsstand ist Wilhelmshaven



Vertrag über die Produktkontrolle von PSA der Kategorie III gemäß Anhang VII, Verordnung (EU) 2016/425, (Modul C2)

Contract regarding product check of PPE Category III ***according to Regulation (EU) 2016/425, (Module C2)***

PZT GmbH
Bismarckstr. 264 B
D-26389 Wilhelmshaven
Germany

Telephone +49(+) 44 21 / 7 03 40
E-Mail office@pzt-lab.de
Web www.pzt-lab.de

Provisions

1 Aim of the Contract

The customer shall take all measures necessary to ensure that the conformity of the manufactured products with the type(s) as described in the type-examination with regard to the technical regulations which apply to them is assured in the manufacturing process and can be monitored pursuant to Directive 89/686/EEC, Article 11-A.

2 Contracting Partner

The Contract has been concluded between the manufacturer or the applicant, hereinafter called the "customer", and the

PZT GmbH
Bismarckstraße 264 B
D-26389 Wilhelmshaven - Germany

as Notified Body according to 89/686/EEC, hereinafter called the "PZT".

3 Subject of the Contract

The present Contract applies to the product designed for type examination and assessed according to category III by the Notified Body during production (89/686/EEC, Article 11-A).

4 Duties of the PZT

PZT conducts regular product and document checks in order to assess whether the produced PPE is still in compliance with the technical documentation and the requirements of this directive, or the Notified Body conducts in random intervals product and document checks or arranges such checks by a third party. The test will be conducted at an adequate PPE test sample selected by the Notified Body; furthermore, suitable measurements will be conducted in order to check the compliance of the products with the requirements of the directive.

The PZT shall verify whether the sample is in conformity with the type on the basis of the sample and the measuring results in the test report of the product check.

The PZT shall inform the customer on the results upon completion of the tests.

5 Duties of the customer

The duties of the customer are essentially prescribed in Article 11 of the Directive. The following shall also apply:

In so far as they have not already been made available, the test reports referred to in the Declaration of Conformity shall be submitted to the PZT as a basis for surveillance.

In so far as the PZT has not already been notified, due notice of the production times shall be given to the PZT to ensure that a sample can be taken from a representative quantity.

The PZT is to be informed, if during the production period changes in the product are carried out.

6 Remedial measures

If the customer fails to perform his duties, in particular if

- he fails to submit the test sample or the test report requested by the PZT for the purpose of the sample testing in due time,
- he violates his obligation to furnish information,
- he fails to honour his financial obligations arising out of the present Contract,
- it is established following evaluation of the test report submitted that the series is no longer in conformity with the type,

the PZT is entitled to terminate the Contract with immediate effect. Demand for consideration shall continue to be in force. Further demands for compensation shall be reserved.

In this case the PZT informs the member state which has published the notification.

7 Performance of the product check

7.1 Time Schedule

The PZT is entitled to take test samples from the running production at any time. The PZT shall initiate the product check and shall schedule the date for the product check.

The product check takes place, as a general rule, during the production phase once a year. The interval can be expanded in particular cases (e.g., low production figures) until production is resumed. In case of product changes which have influence on the protective effect an additional product check may be necessary.

7.2 Sampling procedure

The sample shall be taken either direct from production or from representative stocks by the PZT.

The sample together with the documents shall be tested at the PZT. The test report to be drawn up serves as assessment report and shall cover the scope of the essential safety requirements, documented in the EC-type-examination certificate and the accompanying test report.

7.3 Amendment of the product check procedure

The Contract for Product Checks can be replaced by common agreement by regulations providing for the incorporation of the product specified in point A into the surveillance procedure for a quality system for production or full quality assurance to be approved by the Notified Body pursuant to Article 11-B of Directive 89/686/EEC.

8 Validity of the Contract

The Contract shall be valid for an indefinite period and shall expire upon termination or upon termination of production.

The Contract can be terminated at the earliest at the end of the first year with three months' notice, such termination being in writing. It is extended for another year, if it is not terminated three months before the expiring date. This does not affect exceptional termination by virtue of point 6.

9 Amendment of the Contract

Any changes or additions to the present Contract are valid only in writing. If any provision of the present Contract becomes ineffective, the remaining provisions shall continue to apply. The parties shall undertake to replace the ineffective regulation immediately by a provision such that it serves to achieve the aim to the Contract.

10 Costs

An annual fee (fixed price) plus the current value added tax shall be charged by the PZT in order to cover the costs related to the administration of the Contract documents.

This amount shall become due at the conclusion of the Contract and in the following years until the 3rd day of the first month of the following years. The customer shall be charged by the PZT for services relating to the surveillance of the conformity of the manufactured products with the type, according to the amount of expenditure or with a fixed price, to be agreed upon, according to the relevant price list valid at that moment.

Payment of accounts shall be due two weeks following forwarding. In case of default, default interest shall be levied pursuant to the provisions of the PZT's Terms and Conditions for the Supply of Services. This does not affect remedial measures as described in point 7.

11 Jurisdiction

Place of jurisdiction is Wilhelmshaven.